

CLASSIFICATION DE NICE - 3^e édition, version 1981

Classe 36

ASSURANCES ET FINANCES.

Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- Cette classe se réfère (1) aux services rendus dans les affaires financières et monétaires et (2) aux services rendus en rapport avec des contrats d'assurances de tous genres;
- Notes ;;
- 1. Les services en rapport avec les affaires financières ou monétaires comprennent ce qui suit ;;
- Les services de tous les instituts bancaires ou institutions en rapport avec eux, telles qu'agences de change ou services de clearing;
- Les services d'instituts de crédit autres que les banques, tels qu'associations coopératives de crédit, compagnies financières individuelles, prêteurs, etc;
- Les services des "investment trusts", des compagnies "holding";
- Les services des courtiers en valeurs et en biens;
- Les services en rapport avec les affaires monétaires, assurés par des agents fiduciaires;
- Les services rendus en rapport avec l'émission de chèques de voyage et de lettres de crédit;
- 2. Les administrateurs d'immeubles, qui assurent des services de location, ou d'estimation, ou les bailleurs de fonds, peuvent être rangés dans cette classe; mais ceux qui assurent d'autres services doivent être rangés avec les services respectifs, par exemple % le service d'un agent immobilier qui s'occupe de la réparation ou de la transformation d'un bâtiment doit être rangé dans la classe 37 "Constructions et réparations";
- 3. Les services en rapport avec les assurances doivent être rangés dans la présente classe, tels que les services rendus par des agents ou courtiers s'occupant d'assurances et services rendus aux assureurs et aux assurés. Les services de souscription d'assurances sont aussi rangés dans cette classe.

Class 36

INSURANCE AND FINANCIAL.

Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- This class refers (1) to services rendered in financial and monetary affairs and (2) services rendered in relation to insurance contracts of all kinds;
- Notes;;
- 1. The services relating to financial or monetary affairs comprise the following;;
- The services of all the banking establishments, or institutions connected with them such as exchange brokers or clearing services;
- The service of credit institutions other than banks such as co-operative credit associations, individual financial companies, lenders, etc;
- The services of "investment trusts", of holding companies;
- The services of brokers dealing in shares and property;
- The services connected with monetary affairs vouched for by trustees;
- The services rendered in connection with the issue of travellers° cheques and letters of credit;
- 2. Realty administrators of buildings who provide services of letting or valuation, or financing, may be placed in this class; but those who provide other services must be placed with the respective services, for example: the service of an estate agent engaged in the repair or conversion of a building must be placed in Class 37 "Construction and repair.";
- 3. The services dealing with insurance must be placed in this class, such as services rendered by agents or brokers engaged in insurance and services rendered to insurers and insured. Insurance underwriting services are also in this class.

N° de base	Indication	Indication
360003	actuariat	actuarial services
360027	affacturage	factoring
360007	agences immobilières	real estate agencies
360008	agences de location de propriétés immobilières	real estate brokers / housing agents
360009	agences de recouvrement de créances	debt collection agencies
360010	agences d'assurances	insurance brokerage

CLASSIFICATION DE NICE - 3^e édition, version 1981

360011	agences en douane	customs brokerage
360045	agences de logement [propriétés immobilières]	accommodation bureaux [apartments]
360035	location d' appartements	renting of flats / renting of apartments
360001	assurance contre les accidents	accident insurance underwriting
360034	assurance contre l'incendie	fire insurance underwriting
360038	assurance maladie	health insurance underwriting
360039	assurance maritime	marine insurance underwriting
360044	assurance sur la vie	life insurance underwriting
360012	assurances	insurance underwriting
360004	établissement de baux / affermage de biens immobiliers	leasing of real estate
360020	émission de chèques de voyage	issuing of travellers' checks
360015	collectes de bienfaisance	charitable fund raising
360023	collectes	organization of collections
360016	constitution de fonds / constitution de capitaux	mutual funds
360005	courtage	brokerage
360006	crédit / agences de crédit	credit bureaux
360042	crédit-bail	lease-purchase financing / sale on credit
360022	dépôt en coffres-forts	safe deposit services
360043	dépôt de titres / dépôt de valeurs	stocks and bonds brokerage / deposits of valuables / securities brokerage
360041	épargne / caisses de prévoyance	savings banks
360014	estimations immobilières / évaluation [estimation] de biens immobiliers	real estate appraisal
360036	location d' exploitations agricoles	leasing of farms
360029	services de financement	financing services
360018	garanties [cautions] / cautions [garanties]	surety services / bail-bonding / guarantees
360030	gérance de fortunes	financial management
360032	gérance de biens immobiliers	real estate management
360033	gérance d'immeubles / gérances d'immeubles	apartment house management
360037	organisation de loteries	operating of lotteries
360019	opérations de change	exchanging money

CLASSIFICATION DE NICE - 3^e édition, version 1981

360021	opérations de compensation [change]	clearing-houses [financial] / clearing [financial]
360002	paiement par acomptes	instalment loans
360017	placement de fonds / investissement de capitaux	capital investment / capital investments / fund investments
360024	prêt [finances]	loans [financing]
360031	prêt sur gage	pawnbrokerage / lending against security
360040	prêt sur nantissement	mortgage banking
360013	transactions financières / affaires financières / affaires monétaires / affaires bancaires / opérations monétaires / opérations financières	banking